S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/1999/983
16 September 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بإبلاغكم بأن السيد تشينمايا ر. غاريخان سيتخلى عن منصبه باعتباره ممثلي الخاص في المحادثات المتعددة الأطراف بشأن السلام في الشرق الأوسط ومنسق الأمم المتحدة الخاص في الأراضي المحتلة، اعتبارا من ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٩.

وأود إبلاغ مجلس الأمن باعتزامي تعيين السيد تريبه رود - لارسن، من النرويج، ليكون منسق الأمم المتحدة الخاص لعملية السلام في الشرق الأوسط وممثلي الشخصي لدى منظمة التحرير الفلسطينية والسلطة الفلسطينية، اعتبارا من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩. وقد كان السيد رود - لارسن أول منسق خاص للأمم المتحدة في الأراضي المحتلة في الفترة من حزيران/يونيه ١٩٩٤ إلى تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦.

والمهام المسندة إلى منسق الأمم المتحدة الخاص الجديد تأخذ في الحسبان التطورات المشجعة الأخيرة في عملية السلام في الشرق الأوسط، وبخاصة استئناف المفاوضات الإسرائيلية - الفلسطينية واحتمالات استئناف المحادثات في المسارات الثنائية الأخرى. وفي الشرق الأوسط، مثلما في كل مكان من العالم، تـُعد التنمية الاجتماعية - الاقتصادية دعامة أساسية من دعامات السلام. وسيُكلف المنسق الخاص الجديد بمهمة وضع الأعمال التحضيرية اللازمة داخل الأمم المتحدة لتعزيز المساعدة الإنمائية التي تقدمها الأمم المتحدة لدعم عملية السلام.

وسيمثلني المنسق الخاص الجديد فيما يجري من مناقشات مع الأطراف، وفي المجتمع الدولي، في كافة المسائل المتصلة باستمرار دعم الأمم المتحدة لعملية السلام. وأعتقد أن وجود مركز تنسيق تابع للأمم المتحدة على أرض الواقع سيمكـّن الأمم المتحدة من الاستجابة بفاعلية أكبر لطلبات المساعدة، والاستفادة من الخبرة الفنية والمشورة المتوفرة في كامل أسرة الأمم المتحدة. وسيساعد ذلك في ضمان التكامل والتنسيق الكاملين للدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة لعملية السلام. وسيشمل المنصب الجديد المهام والمسؤوليات الحالية للمنسق الخاص، التي ستظل على ما هي عليه دون تغيير. وستظل قاعدة العمليات موجودة في غزة.

وأكون ممتنا لو عرضتم هذه المسألة على أعضاء مجلس الأمن.

(توقيع) كوفي ع. عنان

160999 160999 99-26664